

Distr.: General  
21 December 2012  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة التنظيمية لعام ٢٠١٣

٢٥ كانون الثاني/يناير و ١٢-١٥ شباط/فبراير

و ٢٥ و ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٣

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت\*

برنامج العمل الأساسي للمجلس

## برنامج العمل الأساسي المقترح للمجلس لعامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤

مذكرة من الأمين العام

### المحتويات

الصفحة

أولا -	جدول الأعمال المؤقت المقترح لدورة المجلس الموضوعية لعام ٢٠١٣ والقائمة الأولية للوثائق المتعلقة بكل بند من بنود جدول الأعمال .....	٢
ثانيا -	المسائل التي ستدرج في برنامج عمل المجلس لعام ٢٠١٤ والقائمة الأولية للوثائق المتعلقة بكل بند من بنود جدول الأعمال .....	١٤

\* E/2013/2



الرجاء إعادة استعمال الورق

160113 150113 12-66363 (A)



أولا - جدول الأعمال المؤقت المقترح لدورة المجلس الموضوعية لعام ٢٠١٣  
والقائمة الأولية للوثائق المتعلقة بكل بند من بنود جدول الأعمال<sup>(١)</sup>

١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح للدورة الموضوعية لعام ٢٠١٣ (E/2013/100)

برنامج العمل المقترح للدورة الموضوعية لعام ٢٠١٣ (E/2013/L\_\_\_\_)

حالة وثائق الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٣ (E/2013/L\_\_\_\_)

٢ - الجزء الرفيع المستوى

ألف - الحوار الرفيع المستوى الذي يعقد مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية بشأن  
السياسات العامة

الوثائق

دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ٢٠١٣ (قرار الجمعية العامة ١١٨ (د-٢)  
و ١٨٠/٥٢، وقرار المجلس ٥٠/١٩٨٣)

الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم، ٢٠١٣ وتحديثات منتصف ٢٠١٣ (قرار الجمعية  
العامة ١١٨ (د-٢) وقرار المجلس ٥٢/١٩٩٠)

باء - الاستعراض الوزاري السنوي لموضوع "تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار  
والإمكانيات الثقافية لتعزيز التنمية المستدامة وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية"

الوثائق

تقرير الأمين العام عن موضوع الاستعراض الوزاري السنوي لعام ٢٠١٣ (قرار الجمعية  
العامة ١٦/٦١ ومقرر المجلس ٢٠٨/٢٠١١)

(١) سيخضع جدول الأعمال المؤقت المقترح والقائمة الأولية للوثائق لمزيد من التعديل في سياق الأعمال التحضيرية للدورة الموضوعية لعام ٢٠١٣. وسترد التعديلات في جدول الأعمال المؤقت المشروح الذي سيصدر بوصفه الوثيقة E/2013/100.

جيم - مناقشة موضوعية لموضوع (يقرر لاحقاً)

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن موضوع المناقشة الموضوعية لعام ٢٠١٣ (قرار الجمعية العامة ١٦/٦١)  
الجزء ذو الصلة من تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (E/2013/15) والإضافات ذات  
الصلة بالموضوع (مقرر المجلس ٣٢٣/٢٠٠٤)

### الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية

٣ - الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي

(أ) متابعة توصيات الجمعية العامة والمجلس في مجال السياسة العامة

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسات الأنشطة  
التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة (قرارات الجمعية العامة  
٢٠٠٨/٦٢، و ٢٣٢/٦٣، و ١٧٧/٦٥)<sup>(٢)</sup>

تقرير الأمين العام عن تحليل تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي اضطلعت بها  
منظومة الأمم المتحدة في عام ٢٠١١ (قرارات الجمعية العامة ٨١/٣٥ و ٢٥٠/٥٩ و  
٢٠٠٨/٦٢ و ٢٣٢/٦٣ و ٣١١/٦٣ و ٢٨٩/٦٤)

تقرير الأمين العام عن النتائج المتحققة والتدابير والعمليات المنفذة في متابعة تنفيذ قرار الجمعية  
العامة ٢٠٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة  
الأمم المتحدة من أجل التنمية (قرارات الجمعية العامة ٢٠٠٨/٦٢ و ٢٣٢/٦٣ و ٣١١/٦٣ و  
٢٨٩/٦٤ وقرارات المجلس ٢/٢٠٠٨ و ١/٢٠٠٩ و ٢٢/٢٠١٠ و ٧/٢٠١١)

(٢) قُدم إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس.

(ب) تقارير المجلس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/  
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم  
المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وبرنامج الأغذية العالمي

### الوثائق

تقارير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب  
الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أعماله خلال عام ٢٠١٢ (E/2012/35) (قرارات الجمعية  
العامة ١٦٢/٤٨ و ٢٠٨/٦٢ و ١٧٦/٦٥ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة  
للسكان (E/2013/5) (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ و ٢٠٨/٦٢ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

تقارير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢  
(E/2012/34/Rev.1) ودورته العادية الأولى ودوراتها السنوية لعام ٢٠١٣  
(E/2013/34 (Part II) و E/2013/34 (Part 1 Add.1) (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨  
و ٢٠٨/٦٢، وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (E/2013/6) (قرار الجمعية  
العامة ١٦٢/٤٨ و ٢٠٨/٦٢، وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن دوراته لعام ٢٠١٢ (E/2013/36)  
(قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ و ٢٠٨/٦٢، وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي للمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي لعام ٢٠١٢ (E/2013/14)  
(قرار الجمعية العامة ٨/٥٠ و ٢٠٨/٦٢، وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة  
(قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٦٤ وقرار المجلس ٥/٢٠١١)

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة  
(قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٦٤ وقرار المجلس ٥/٢٠١١)

## (ج) التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية

## الوثائق

تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب عن أعمال دورتها الثامنة عشرة (قرار الجمعية العامة ١٣٤/٣٣ و ٢٢٠/٥٨)<sup>(٢)</sup>

## الجزء المتعلق بالتنسيق

٤ - دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠١٢

## الوثائق

تقرير الأمين العام عن دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠١٢ (قرار المجلس ٢٩/٢٠٠٨)

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بما في ذلك القرار ١٦/٦١<sup>(٣)</sup> (قرار المجلس ٢٤/٢٠١٠)<sup>(٢)</sup>

## الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية

٥ - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

## الوثائق

تقرير الأمين العام عن تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ (قرار الجمعية العامة ١٢/٥٢ بء، ومقرر المجلس ٢٠٨/١٩٩٩، وقرار المجلس ٣/٢٠١٢)

(٣) القرارات ٢٢٧/٥٠ و ١٢/٥٢ بء و ٢٧٠/٥٧ بء و ٢٦٥/٦٠.

## الجزء العام

### ٦ - تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة<sup>(٣)</sup>، بما فيها القرار ١٦/٦١ (قرار المجلس ٣٠/٢٠١٢)<sup>(٢)</sup> تقرير رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي عن المقررات والتوصيات السياساتية الرئيسية المتخذة وعن النتائج التي حققتها اللجنة في مجال الأمن الغذائي والتغذية (مقرر المجلس ٢٠١١/٢١٧)

#### (أ) متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

##### الوثائق

موجز مقدم من رئيس المجلس لأعمال الاجتماع الاستثنائي الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (قرارات الجمعية العامة ٢٣٠/٥٨ و ١٨٧/٦٢ و ١٤٥/٦٥ وقرار المجلس ٢٠١٠/٢٦)<sup>(١)</sup>

#### (ب) استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نموا

للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠

##### الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نموا عمل للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠ (قرار الجمعية العامة ٦٥/٢٨٠ وقرار المجلس ٢٠١٢/٢٦)<sup>(٢)</sup> الجزء ذو الصلة من تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورتها الرابعة عشرة (١٢-١٦ آذار/مارس)<sup>(١)</sup>

### ٧ - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى

#### (أ) تقريراً هيكلياً للتنسيق

##### الوثائق

تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن دورتها الثالثة والخمسين (A/67/16) (قرار الجمعية العامة ٢٠٠٨/٩٣ وقرار المجلس ٢٠٠٨ (د-٦٠))

التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق للفترة ٢٠١٣/٢٠١٢ (مقرر المجلس ٣٢١/٢٠٠١)

(ب) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

الوثائق

الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (قرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨ وقرار المجلس ٧٧/١٩٨٨)

(ج) تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها (قرار الجمعية العامة ١٣٧/٦٢ وقرار المجلس ٢٤/٢٠١٢)

(د) البرنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي

الوثائق

تقرير الفريق الاستشاري المخصص لهايتي (قرار المجلس ٢١/٢٠١٢)

(هـ) برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

المكتسب (الإيدز)

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (قرار المجلس ١٩/٢٠١١)

(و) البلدان الأفريقية الخارجة من النزاع

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تقديم الدعم المتكامل والمتلائم والمنسق إلى جنوب السودان (مقرر المجلس ٢٥٠/٢٠١٢)

(ز) جدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

### الوثائق

جدول المؤتمرات والاجتماعات المؤقت في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما للعامين ٢٠١٣ و ٢٠١٤ (مقرر المجلس ٥٢ (د-٥٧) و ١٠٣/١٩٨٨)

٨ - تنفيذ قرارات الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠، و ١٢/٥٢ بء، و ٢٧٠/٥٧ بء، و ٢٦٥/٦٠

### الوثائق

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة<sup>(٣)</sup>، بما فيها القرار ١٦/٦١ (قرار المجلس ٢٤/٢٠١٠)<sup>(٣)</sup>

٩ - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة لإعلان منح

الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (قرار الجمعية العامة ١٤٧/٥٧ وقرار المجلس ٢١٠٠ (د-٦٣))<sup>(٣)</sup>

تقرير رئيس المجلس عن المشاورات المعقودة مع رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (قرار المجلس ٢٢/٢٠١٢)

تقرير الأمين العام عن الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (قرار المجلس ٢٢/٢٠١٢)

١٠ - التعاون الإقليمي

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (E/2013/15 والإضافات) (قرار الجمعية العامة ١٨٢٣ (د-١٧)، وقرار المجلس ١٨١٧ (د-٥٥) ومقرر المجلس ١/١٩٧٩)

الحالة الاقتصادية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا: أوروبا، وأمريكا الشمالية ورابطة الدول المستقلة (E/2013/16) (قرار الجمعية العامة ١٨٢٣ (د-١٧)، وقرار المجلس ١٨١٧ (د-٥٥) ومقرر المجلس ١/١٩٧٩)



نظرة عامة على الظروف الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا (E/2013/17) (قرار الجمعية العامة ١٨٢٣ (د-١٧)، وقرار المجلس ١٨١٧ (د-٥٥) ومقرر المجلس ١/١٩٧٩)

موجز دراسة الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ (E/2013/18) (قرار الجمعية العامة ١٨٢٣ (د-١٧)، وقرار المجلس ١٨١٧ (د-٥٥) ومقرر المجلس ١/١٩٧٩)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: الحالة والتوقعات الاقتصادية (E/2013/19) (قرار الجمعية العامة ١٨٢٣ (د-١٧)، وقرار المجلس ١٨١٧ (د-٥٥) ومقرر المجلس ١/١٩٧٩)

موجز لدراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (E/2013/20) (قرار الجمعية العامة ١٨٢٣ (د-١٧)، وقرار المجلس ١٨١٧ (د-٥٥) ومقرر المجلس ١/١٩٧٩)

١١ - الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللشعب العرب في الجولان السوري المحتل

#### الوثائق

تقرير الأمين العام عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللشعب العرب في الجولان السوري المحتل<sup>(٢)</sup> (قرار المجلس ٢٠١٢/٢٣)

١٢ - المنظمات غير الحكومية

#### الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتها العادية لعام ٢٠١٣، ٢١-٣٠ كانون الثاني/يناير و ٨ شباط/فبراير ٢٠١٣ (E/2013/32 (Part I)) (قرار المجلس ٣ (د-٢) و ٣١/١٩٩٦، ومقرر المجلس ٣٠٤/١٩٩٥ و ٢٢٦/٢٠١٢)

تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتها المستأنفة لعام ٢٠١٣، ٢٠-٢٩ أيار/مايو و ٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣ (E/2013/32 (Part II)) (قرار المجلس ٣ (د-٢) و ٣١/١٩٩٦، ومقرر المجلس ٣٠٤/١٩٩٥ و ٢٢٦/٢٠١٢)

## ١٣ - المسائل الاقتصادية والبيئية

## الوثائق

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام بشأن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة<sup>(٣)</sup>، بما فيها القرار ١٦/٦١ (قرار المجلس ٢٤/٢٠١٠)<sup>(٢)</sup>

## (أ) التنمية المستدامة

## الوثائق

تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورتها العشرين (٦-١٧ أيار/مايو ٢٠١٣) (E/2013/29)  
(مقرر المجلس ٢٠٧/١٩٩٣ و ٢٤٣/٢٠١١)

تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورتها الخامسة عشرة (١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠١٣)  
(E/2013/33) (قرار المجلس ١٠٧٩ (د-٣٩) و ٤٦/١٩٩٨)

## (ب) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

## الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها السادسة عشرة (جنيف، ٣-٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣) (E/2013/31) (قرار الجمعية العامة ٤٦/٢٣٥ و ١٨٢/٥٦، ومقرر المجلس ٢٢٨/٢٠١٢)

## (ج) الإحصاءات

## الوثائق

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الرابعة والأربعين (٢٦ شباط/فبراير - ١ آذار/مارس ٢٠١٣) (E/2013/24) (قرارات المجلس ٨ (د-١) و ٨ (د-٢) و ١٥٦٦ (د-٥٠)، ومقرر المجلس ٢٣٠/٢٠١٢)

## (د) المستوطنات البشرية

## الوثائق

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤهل الأمم المتحدة)  
(قرار الجمعية العامة ٣٢/١٦٢ و ٢٠٦/٥٦ وقرار المجلس ١/١٩٧٨)<sup>(١)</sup>

تقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل (قرار المجلس ٢٧/٢٠١٢)<sup>(٢)</sup>

#### (هـ) البيئة

##### الوثائق

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (قرارات الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧) و ٢٤٢/٥٣ و ٢٠٤/٦٤)<sup>(٢)</sup>

#### (و) السكان والتنمية

##### الوثائق

تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها السادسة والأربعين (٢٢-٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٣) (E/2013/25) (قرار الجمعية العامة ٤٩/١٢٨ ومقرر المجلس ٢٣٤/٢٠١٢)

#### (ز) الإدارة العامة والتنمية

##### الوثائق

تقرير لجنة خبراء الإدارة العامة عن دورتها الثانية عشرة (١٥-١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣) (E/2013/44) (قرار المجلس ٤٥/٢٠٠١ و ٦٠/٢٠٠٣ ومقرره ٢٥٢/٢٠١٢)

#### (ح) التعاون الدولي في المسائل الضريبية

##### الوثائق

تقرير لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية عن دورتها الثامنة (١٥-١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢) (E/2012/45) (قرار المجلس ٦٩/٢٠٠٤ ومقرر المجلس ٢٥٥/٢٠١٢)

تقرير الأمين العام عن دور وعمل لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (قرار المجلس ٣٣/٢٠١٢)

#### (ط) منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

##### الوثائق

تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته العاشرة (اسطنبول، تركيا، ٨-١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٣) (E/2013/42) (قرار المجلس ٦٩/٢٠٠٤ ومقرر المجلس ٢٤٩/٢٠١١)

## (ي) تقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات

## الوثائق

لم يرد أي طلب مسبق للحصول على وثائق

## (س) رسم الخرائط

## الوثائق

تقرير فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن أعمال دورته الثامنة والعشرين  
(قرار المجلس ٧١٥ ألف (د-٢٧) و ١٣١٤ (د-٤٤)

تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي العاشر لرسم الخرائط للأمريكتين (قرار المجلس ١٣١  
(د-٦) و ١٨٣٩ (د-٥٦)

## (ل) المرأة والتنمية

## الوثائق

الأجزاء ذات الصلة من تقرير لجنة وضع المرأة عن أعمال دورتها السابعة والخمسين (٤-١٥-  
آذار/مارس ٢٠١٣) (E/2013/27) (قرار الجمعية العامة ٤٢/١٧٨ وقرار المجلس ٢٤/١٩٨٧)

## (م) نقل البضائع الخطرة

## الوثائق

تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل المواد الخطرة وبالنظام المنسق عالمياً  
لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (قرار المجلس ٦٤٥ زاي (د-٢٣) ومقرر المجلس ٢٥/٢٠١١)

## ١٤ - المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان

## (أ) النهوض بالمرأة

## الوثائق

تقرير لجنة وضع المرأة عن دورتها السابعة والخمسين (٤-١٥ آذار/مارس ٢٠١٣) (E/2013/27)  
(قرارات المجلس ١١ (د-٢) و ٢٢/١٩٨٧ و ٦/١٩٩٦ ومقرر المجلس ٢٤٩/٢٠١٢)

مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها نتائج الدورات التي عقدتها اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز  
ضد المرأة في عام ٢٠١٢ (المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة)<sup>(٢)</sup>

## (ب) التنمية الاجتماعية

## الوثائق

تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الحادية والخمسين (٦-١٥ شباط/فبراير ٢٠١٣) (E/2013/26) (قرار المجلس ١١٣٩ (د-٤١) و ٧/١٩٩٦، ومقرر المجلس ٢٠١٢/٢٣٦)

## (ج) منع الجريمة والعدالة الجنائية

## الوثائق

تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثانية والعشرين (قرار المجلس ١/١٩٩٢ ومقررا المجلس ٢٤٢/١٩٩٣ و ٢٣٨/٢٠١٢)

## (د) المخدرات

## الوثائق

تقرير لجنة المخدرات عن دورتها السادسة والخمسين (قرار المجلس ٩ (د-١) و ٣٩/١٩٩١ ومقرر المجلس ٢٤١/٢٠١٢)

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ٢٠١٢ (المادة ١٥ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١؛ والمادة ١٨ من اتفاقية المؤثرات العقلية لعام ١٩٧١؛ والمادة ٢٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨)

## (هـ) مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

## الوثائق

التقرير الشفوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (قرار الجمعية العامة ١٥٣/٥٨)

## (و) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان

## الوثائق

لم يرد أي طلب مسبق للحصول على وثائق

## (ز) حقوق الإنسان

## الوثائق

تقرير لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتيها المعقودتين في عام ٢٠١٢ (قرارات المجلس ١٩٨٨ (د-٦٠) و ١٧/١٩٨٥ و ٣٩/١٩٩٥)  
تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ٤٨/٤١)<sup>(٢)</sup>

## (ح) المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

## الوثائق

تقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية عن دورته الثانية عشرة (٢٠-٣١ أيار/مايو ٢٠١٣) (E/2013/43) (قرار المجلس ٢٢/٢٠٠٠ ومقررا المجلس ٢٤٤/٢٠١٢ و ٢٤٥/٢٠١٢)

## ١٥ - معاهد الأمم المتحدة للبحث والتدريب

## الوثائق

تقرير عن أنشطة كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة في تورينو بإيطاليا (قرار الجمعية العامة ٦٠/٢١٤)  
تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة عن أعمال الجامعة (قرار الجمعية العامة ٦١/٢١٦)  
تقرير الأمين العام عن معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (قرار الجمعية العامة ٦٢/٢١٠ وقرار المجلس ١١/٢٠١١)

## ثانياً - المسائل التي ستدرج في برنامج عمل المجلس لعام ٢٠١٤ والقائمة

الأولية للوثائق المتعلقة بكل بند من بنود جدول الأعمال<sup>(٤)</sup>

## الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٤

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

## الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح للدورة الموضوعية لعام ٢٠١٤

(٤) سيجري تنقيح قائمة المسائل مرة أخرى في ضوء مداوات المجلس بشأن برنامج العمل المقترح لعام ٢٠١٤.

حالة وثائق الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٤

## ألف - الجزء الرفيع المستوى

الحوار الرفيع المستوى الذي يعقد مع المؤسسات المالية والتجارية الدولية بشأن السياسات العامة

### الوثائق

دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ٢٠١٤ (قرار الجمعية العامة ١١٨ (د-٢) و ١٨٠/٥٢ وقرار المجلس ٥٠/١٩٨٣)

الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم، ٢٠١٤ وتحديثات منتصف ٢٠١٤ (قرار الجمعية العامة ١١٨ (د-٢) وقرار المجلس ٥٢/١٩٩٠)

### منتدى التعاون الإنمائي

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن اتجاهات التعاون الإنمائي الدولي والتقدم المحرز فيه (قرار الجمعية العامة ١٦/٦١)

الجزء ذو الصلة من تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (مقرر المجلس ٣٢٣/٢٠٠٤)

الاستعراض الوزاري السنوي لموضوع "التصدي للتحديات المستمرة والناشئة من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في عام ٢٠١٥ ومن أجل الحفاظ على مكاسب التنمية في المستقبل"

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن موضوع الاستعراض الوزاري السنوي لعام ٢٠١٤ (قرار الجمعية العامة ١٦/٦١، الفقرة ١٠، ومقرر المجلس ٢٠٨/٢٠١١)

مناقشة موضوعية لموضوع (سيتمّ لاحقاً)

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن موضوع المناقشة الموضوعية لعام ٢٠١٤ (قرار الجمعية العامة ١٦/٦١، الفقرة ٢ (ج))

الجزء ذو الصلة من تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (مقرر المجلس ٣٢٣/٢٠٠٤)

## باء - الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي

متابعة توصيات الجمعية العامة والمجلس في مجال السياسة العامة

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن تحليل تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي اضطلعت بها منظومة الأمم المتحدة في عام ٢٠١٣ (قرارات الجمعية العامة ٨١/٣٥ و ٢٥٠/٥٩ و ٢٠٨/٦٢ و ٢٣٢/٦٣ و ٣١١/٦٣ و ٢٨٩/٦٤)

تقرير الأمين العام عن النتائج المتحققة والتدابير والعمليات المنفذة في متابعة تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية (قرارات الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ و ٢٣٢/٦٣ و ٣١١/٦٣ و ٢٨٩/٦٤ و قرارات المجلس ٢/٢٠٠٨ و ١/٢٠٠٩ و ٢٢/٢٠١٠)

تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وبرنامج الأغذية العالمي

### الوثائق

تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ و ٢٠٨/٦٢، وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ و ٢٠٨/٦٢، وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ و ٢٠٨/٦٢ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨، المرفق، وقرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢، وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)



التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة  
(قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٦٤)

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة  
(قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٦٤)

### جيم - الجزء المتعلق بالتنسيق

دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى  
من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠١٣

#### الوثائق

تقرير الأمين العام عن دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن دورة  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية لعام ٢٠١٣ (قرار المجلس ٢٩/٢٠٠٨)

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ  
والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم  
المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة<sup>(٣)</sup>، بما فيها القرار ١٦/٦١<sup>(٢)</sup>

### دال - الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث  
تقرير الأمين العام عن تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات  
الطوارئ (قرار الجمعية العامة ١٢/٥٢ باء، ومقرر المجلس ٢٠٨/١٩٩٩)

### هاء - الجزء العام

تنفيذ ومتابعة المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة

#### الوثائق

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ  
والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم  
المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة<sup>(٣)</sup>، بما فيها القرار ١٦/٦١<sup>(٢)</sup>

## متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

### الوثائق

موجز مقدم من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي لأعمال الاجتماع الاستثنائي الرفيع المستوى للمجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (قرار الجمعية العامة ٥٨/٢٣٠)<sup>(٢)</sup>

استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠

### الوثائق

التقرير المرحلي السنوي للأمين العام عن تنفيذ برنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠ (قرار الجمعية العامة ٦١/١ ومقرر المجلس ٢٠٠١/٣٢٠)<sup>(٣)</sup>

## التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى

### تقرير الهيئتي التنسيق

### الوثائق

تقرير لجنة البرنامج والتنسيق (قرار الجمعية العامة ٣١/٩٣ وقرار المجلس ٢٠٠٨ (د-٦٠))  
التقرير الاستعراضى السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق (مقرر المجلس ٢٠٠١/٣٢١)

## الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

### الوثائق

الأبواب ذات الصلة من الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (قرار الجمعية العامة ٥٨/٢٦٩)

## تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها

تقرير الأمين العام عن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها (قرار الجمعية العامة ٦٢/١٣٧)

## البلدان الأفريقية الخارجة من النزاع

### التبغ أو الصحة

تنفيذ قرارات الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠، و ١٢/٥٢، و ٢٧٠/٥٧، و ٢٦٥/٦٠، و

### الوثائق

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام عن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة<sup>(٢)</sup>، بما فيها القرار ١٦/٦١<sup>(٢)</sup>

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (قرار الجمعية العامة ١٤٧/٥٧، وقرار المجلس ٢١٠٠ (د-٦٣))<sup>(٢)</sup>

## التعاون الإقليمي

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (مقرر المجلس ١/١٩٧٩)

موجزات لدراسات الأحوال الاقتصادية في المناطق الخمس أعدتها اللجان الإقليمية (قرار المجلس ١٧٢٤ (د-٥٣))

الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللشعب العرب في الجولان السوري المحتل

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللشعب العرب في الجولان السوري المحتل<sup>(٢)</sup>

## المنظمات غير الحكومية

### الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دوريتها العادية والمستأنفة لعام ٢٠١٣  
(قرار المجلس ٣ (د-٢) و ٣١/١٩٩٦، ومقرر المجلس ٣٠٤/١٩٩٥)

## المسائل الاقتصادية والبيئية

### الوثائق

تقرير مستكمل مقدم من الأمين العام بشأن دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة<sup>(٣)</sup>، بما فيها القرار ١٦/٦١<sup>(٢)</sup>

## التنمية المستدامة

### الوثائق

تقرير لجنة السياسات الإنمائية (قرار المجلس ١٠٧٩ (د-٣٩))

## تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

### الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (قرار الجمعية العامة ٢٣٥/٤٦، المرفق)

## الإحصاءات

### الوثائق

تقرير اللجنة الإحصائية (قرار المجلس ١٧٦٨ (د-٥٤) و ٨/١٩٩٩)

## المستوطنات البشرية

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموثل<sup>(٢)</sup>

## البيئة

### الوثائق

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧) و ٢٤٢/٥٣)<sup>(٢)</sup>

## السكان والتنمية

### الوثائق

تقرير لجنة السكان والتنمية (قرار الجمعية العامة ٤٩/١٢٨، ومقرر المجلس ٢٠٩/١٩٩٥)

## الإدارة العامة والتنمية

### الوثائق

تقرير لجنة خبراء الإدارة العامة (قرار المجلس ٤٥/٢٠٠١ و ٦٠/٢٠٠٣)

## التعاون الدولي في المسائل الضريبية

### الوثائق

تقرير لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (قرار المجلس ٦٩/٢٠٠٤)

تقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات

## رسم الخرائط

## المرأة والتنمية

### الوثائق

الأجزاء ذات الصلة من تقرير لجنة وضع المرأة (قرار الجمعية العامة ٤٢/١٧٨ وقرار المجلس ٢٤/١٩٨٧)

## المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان

## النهوض بالمرأة

### الوثائق

تقرير لجنة وضع المرأة (قرار المجلس ١١ (د-٢) و ١١٤٧ (د-٤١))

تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة)<sup>(٢)</sup>

## التنمية الاجتماعية

### الوثائق

تقرير لجنة التنمية الاجتماعية (قرارات المجلس ١٠ (د-٢) و ١١٣٩ (د-٤١) و ٧/١٩٩٦)

### منع الجريمة والعدالة الجنائية

### الوثائق

تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (قرار المجلس ١/١٩٩٢)

### المخدرات

### الوثائق

تقرير لجنة المخدرات (قرار المجلس ٩ (د-١) و ٣٩/١٩٩١)

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (المادة ١٥ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١؛ والمادة ١٨ من اتفاقية المؤثرات العقلية لعام ١٩٧١؛ والمادة ٢٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨)

### مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

### الوثائق

التقرير الشفوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (قرار الجمعية العامة ١٥٣/٥٨)

### التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان

### حقوق الإنسان

### الوثائق

تقرير لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (قرارات المجلس ١٩٨٨ (د-٦٠) و ١٧/١٩٨٥ و ٣٩/١٩٩٥)

تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ٤٨/٤١)<sup>(٢)</sup>

### المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

### الوثائق

تقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية (قرار المجلس ٢٢/٢٠٠٠)